

# CIKÁDOR

BÁTASZÉK VÁROS ÖNKORMÁNYZATÁNAK LAPJA



Fotó: Tolnai Magdolna

## Keressük meg Bátaszék (rejtett) kincseit!

*SZERKESSZÉK ÖNÖK A CIKÁDOR ÚJSÁG CÍMLAPJÁT!*

Olyan fényképeket várunk minden hónapban, amelyek megmutatják városunk különlegességeit, rejtett szépségeit. Mindent, amit Önök érdekesnek, érdeemesnek találnak.

A fotókat a [cikador@bataszekert.hu](mailto:cikador@bataszekert.hu) e-mail-címre várjuk folyamatosan!



# Közmeghallgatás

Bátaszék Város Önkormányzatának Képviselő-testülete közmeghallgatást tartott a Városházán, melyen a képviselők teljes létszámmal voltak jelen.

Elsőként Fritz László, az RHK Kft. üzemeltetési igazgatója adott tájékoztatást a Társadalmi Ellenőrző Tájékoztató Társulás 2023. évi tevékenységéről és a Bátaszék tároló működéséről.

2022. márciusától új üzemeltetési engedélyt kapott a Kft., így már a hatályos előírások szerint üzemel a tároló. A paksi atomerőműben új cementező technológia létesült. Jelenleg próbaüzemben működik az ott keletkezett kompakt hulladékcsomagok elhelyezési folyamata. Ennek a feladatnak az ellátásához már korábban megtörténtek az eljárások és technológiai folyamatok kidolgozása, és a szükséges gépek, berendezések is rendelkezésre állnak. A tárolókamra vasbeton medence technológiai és installációs rendszereinek ellenőrzése, a technológiai folyamatok, berendezések alkalmasságának, illetve a kollégák speciális szaktudásának naprakészen tartása, inaktív gyakorlatok végrehajtása rendszeresen zajlik.

Püspökszilágyiból várhatóan 2024 második felében érkeznek hulladékok a bátaszéki tárolóba. A hatósági ügyekről az igazgató elmondta, hogy folyamatos a szabályzatok felülvizsgálata, a környezetellenőrzések ütemszerűen folynak.



Tornóczki Gábor, a TETT elnöke arról beszélt, hogy ugyanannyi támogatás érkezik majd Bátaszékre 2024-ben, mint a tavalyi esztendőben.

Ezt követően a közmeghallgatás – Dr. Bozsolik Róbert polgármester előterjesztésében – az önkormányzat 2023. évi célkitűzéseinek teljesüléséről, valamint az önkormányzat 2024. évi tervezett feladatairól szólt.

A polgármester hangsúlyozta, hogy a felelős gazdálkodásnak köszönhetően, a kiszámíthatóság jellemző a település működésére. Az önkormányzat, a lehetőségeihez képest, igyekezett minden terü-

leten támogatást nyújtani: az intézmények feladatellátásában, az idősgondozásban, a családsegítés- és gyermekvédelemben, az egészségügyi alapellátásban, a köznevelési feladatokban, a civilek támogatásában, valamint a városüzemeltetésben és a közművelődés terén is. Fontos kiemelni a nemzetiségi önkormányzatokkal való szoros együttműködést, melynek hatékonyságát növelni kell a jövőben.

Szó volt a költségvetésről számokban, valamint beruházásokról, felújításokról és pályázati forrásokról, amik érintik a 2024-es évet. A célok, elképzelések elsősorban a következők: elnyert pályázati források felhasználásának, a TOP Plusz tartaléklishtán szereplő pályázatok megvalósításának előmozdítása, a Kossuth utcai orvosi rendelő felújításához szükséges pályázat előkészítése, az illegális hulladéklerakók felszámolása pályázati forrásokból, valamint a számvevőszéki épület felújításának folytatása.

A közmeghallgatás végén az állampolgároknak lehetőségük volt kérdéseket feltenni, javaslatokat és észrevételeket tenni, azonban csak egy kérdező volt személyesen jelen a meghallgatáson, és egy kérdés érkezett előzetesen elektronikus formában, amelyre a polgármester válaszolt. Majd a közmeghallgatás végén Dr. Bozsolik Róbert a helyi társadalmi béke, a kiegyensúlyozott várospolitika és az együttműködés fontosságát hangsúlyozta.

ok

## Ha módjában áll, kérjük, segítsen!

### FOLYTATÓDIK A NYÁRI ÉPÍTÉSZETI TÁBOR

Elmúlt egy év, és közeledik az idén is Farkas Tamás Barnabás vezetése mellett megrendezésre kerülő nyári építészeti tábor. A fiatalok folytatják a város és környéke műemlékvédelmi megóvásra érdemes épületeinek felmérését. A tábor 2024. augusztus 22-én indul, hétfőtől péntekig tart, előreláthatóan 10 fős létszámmal. Az egyetemi hallgatók ebédjét idén is az önkormányzat állja, a szállásuk várhatóan a Ferenc házban lesz.

A tavalyi évhez hasonlóan a reggelijükhöz és a vacsorájukhoz várják a segítség-

get – akár pénzbeli, akár természetbeni hozzájárulással!

A tábor ideje alatt építészeti és műemlékvédelmi témákban előadásokat tartanak a hallgatónak, melyek mindenki számára látogathatók lesznek, valamint – a tábor összegzéseként – az elvégzett munkák bemutatásával kiállítás nyílik.

Tisztelettel kérjük, hogy aki bármilyen módon segíteni szeretne, hívja Béres Juditot a 30/682 0156 és/vagy Görcs Pétert a 20/520 6756 telefonszámon!

Szíves és nagylelkű segítségüket előre is szeretettel köszönjük!

### Nyertes pályázatok, zavartalan működés

Az egyesület 2023. évi tevékenységéről szóló, Kalmár Éva levezető elnök által ismertetett beszámolót egyhangú szavazással elfogadta a tagság. Csakúgy, mint a tavalyi esztendő gazdálkodásáról adott tájékoztatást. A civil egyesület több alkalommal sikeres pályázatot nyújtott be a Csoóri Sándor Alap és a Nemzeti Együttműködési Alap kiírásaira, az elnyert támogatási összegek nagyjából fedezték a működési költségeiket.

Az egyszázalékos szja-felajánlás továbbra is a civil szervezetek egyik fő bevételi forrása. A Felvidék is rekordot döntött: mintegy 30 százalékkal több összeg folyt be tavaly az adó 1 százalékos felajánlásokból, mint a 2022-es évben. A növekvő összeg jelentősége

különösen nagy, hiszen a gazdasági válság, az infláció és a magas energiaárak nagy terhet rónak a civil szervezetekre, amelyek működési költségeik fedezésében nagyrészt adományokra, támogatókra vannak utalva.

A küldöttek szintén elfogadták a 2024-es programtervezetet. Az „egyebek” napi-rendi pontnál az utánpótláskorú táncosok szülei felajánlották, hogy aktívabban részt vennének az egyesület mindennapjaiban. Az egyesület vezetése örömmel fogadta a partnerség megjelenését, hiszen az önkéntesség a civil szervezetek működésének egyik önpillére.

### Felvidékről kitelepítettek emléknapja

A Bátaszéki Felvidék Néptánc Egyesület április 12-ére időzítette azt a filmbemutatót, amely a bátaszéki felvidékiek kitelepítésének hiteles történetét mutatja be.

A film az utolsó utáni pillanatban készült, amikor még élnek olyanok, akik átélték és emlékeznek azokra a tragikus eseményekre, amik azután történtek, hogy a szlovák-magyar lakosságcsere-egyezményt 1946. február 27-én aláírták Budapesten, és amit május 14-én elfogadott a Parlament.

Ez a kisfilm, ahogy április 12-ei emléknapi is, tisztelgés „a Beneš-dekrétumok következtében a Csehszlovák Köztársaságból kizárt, Magyarországra telepített mintegy százezres magyarság” előtt, „akik az állampolgárságuktól, közösségüktől, vagyonuktól megfosztva, szülőföldjükről elűzve kemény akarással otthont teremtettek maguknak”.



**Bátaszéki Pünkösdi Rétesfesztivál**  
2024. május 19., vasárnap, 15 óra

**Piactéri szabadtéri színpad**

**Kulturális program résztvevői:**  
DonauKrainer Kapelle (Mohács)  
Bátaszéki Óvoda német nemzetiségi táncosai  
Bátaszéki Ifjúsági Fúvószenekar  
Németkéri Német Nemzetiségi Táncsoport  
Felvidéki Néptánc Egyesület gyermek csoportja  
Daniel Speer Brass (Pécs)

**Helyi egyesületek által készített rétesek, valamint Anikó Rétesei rétesház (Dunaföldvár) termékeinek árusítása.**

**Büfé Kézművesek Borászatok**

A rendezvény ingyenes! Esős időjárás esetén a programok a Petőfi Sándor Művelődési Házban kerül megrendezésre.

**Rendezők:** Bátaszéki Német Nemzetiségi Önkormányzat  
Bátaszéki Német Nemzetiségi Egyesület  
Bátaszékért Marketing NKT.

**A program megrendezését támogatja:**  
TETT  
Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt.



**XV. BÁTASZÉK TRIATLON KUPA**

- Ovisok, iskolások, felnőttek, egyéni, családi és baráti triatlon váltóversenye,
- fordított triatlon
- Novák István emlékverseny

**A verseny helyszíne:**  
**Bátaszék Tanuszoda**  
2024. május 11., szombat, 10:00

**Előnevezés: 2024. május 2. és 8. között az info@bataaszekert.hu e-mail címen. A délelőtt indulóknak nincs nevezési díj!**  
Délután, a triatlonban indulóknak 3000 Ft/fő illetve csapat. Fizetni a helyszínen lehet.  
Helyszíni nevezés: 7:30-tól, legkésőbb az adott futam indulása előtt egy órával lehetséges a Tanuszodánál (4000Ft/fő)

**Figyelem! Az első 200 nevező a verseny emlékműjéhez illátott ajándékokat kap!**

**Információ: czenczpete@gmail.com  
www.bataaszek.hu és www.sportolna.com**

**TRIATLON BÁTASZÉK 2024**

**BÁTASZÉKÉRT**  
Marketing Nonprofit Kft.

Kiadványunk Bátaszék város honlapján a [WWW.BATASZEK.HU](http://WWW.BATASZEK.HU) és a [WWW.BATASZEKMOST.HU](http://WWW.BATASZEKMOST.HU) weboldalon is megtalálható.



# Hármas évforduló májusban

Józseffalva leégésének 85. évfordulója, a Bátaszéki Székelyek Baráti Köre megalakulásának a 35. évfordulója és ugyancsak 35 éves a Bukovinai Székelyek Országos Szövetsége is.

A bukovinai Józseffalva 1939. május 18-án, áldozócsütörtökön leégett. A tűz keletkezésének okát, okozóját a székelyek a románokra, a románok a székelyekre fogták. Utólag ez már nem releváns, nem érdekes.

A nagy szél, ami aznap fújt rövid idő alatt lángba borította a falut, annak főleg a székelyek lakta részét. Az emberek hiába próbálták megakadályozni a tűz továbbterjedését, a faszindelyes tetők könnyen, hamar lángra kaptak és a faszervezetű házak, épületek leégték. Csak az iskola, a templom és a plébánia maradt meg, amelyek ma is ugyanúgy állnak.

Az egész község akkor 260 házastelekből állott, és ebből 140 pusztult el. Főleg a felső, templom feletti része maradt meg a falunak. Nemcsak az épületek égték le a kis vagyonnal, berendezési tárgyakkal, szerszámokkal, de az otthon levő állatok is elpusztultak. Katasztrófa!

És akkor hogyan tovább? Szinte minden akkori magyarországi újság megemlékezett róla, és segítségképpen gyűjtést szerveztek. És jött is a segítség! Elsősorban a többi 4 magyar falu: Andrásfalva, Hadikfalva, Istensegíts, Fogadjisten népe segített. Főleg a rokonok, barátok, katonatársak stb.. Lovaskocsival hoztak ruhát, takarót, élelmiszert, de segítettek a románok is. Hozták a téglát, vályogot, faanyagot. Persze ilyenkor megjelentek a spekulánsok, a gazemberek is. Rossz minőségű fát, nem a méretnek megfelelő faanyagot, hitvány építőanyagot stb. árultak a gyors építkezésben járatlan szerencsétlenül járt népnek, drága pénzért.

De Erdély is sokat segített. Kós Károly, a híres építész títusterveket javasolt, ajánlott az új házak építéséhez. A segítők áldozatkészségének és a falú élni akarásának, akaraterejének köszönhetően a település visszaépült. A fő koordinátor Dr. Németh Kálmán plébános volt. Az első ház alapkövét augusztus 20-án tették le, és november elején már 84 ház készen állt. A falu a telet átvészelte. Ott Bukovinában akkor igen nagy telek voltak.

Sajnos voltak negatív jelenségek is, amiről nem szól a fáma, csak otthon a szüleitől hallott az ember. Azon házakban, amelyek a nem eléggé kiszáradt vályogból épültek – noha az ottlakók benn tüzeltek –, a nagy télben a vizes vályog megfagyott. Ezen falak egy része a tavaszi nagy olvadáskor kidőlt.

Volt más dolog is. A tűzvész felkeltette az érdeklődést mind Erdélyben, mind a csonka Magyarországon, hogy a határainkon kívül is élnek magyarok. A faluban tovább erősödött, nőtt a vágy, az érzés: El innen! Haza Magyarországra! Mindenki égett és érett a hazatérés vágyának gondolata, ami 1941-ben be is következett!

Egyesületünk – a Bátaszéki Székelyek Baráti Köre – 1989 májusában alakult. Úgy 20-25 fővel, a második nekifutásra sikerült megalakulni abban a politikailag nyiladozó időben. Azóta is folyamatosan él és működik. Napjainkban 200 fő körül van a létszámunk, és az utóbbi években a legszebb, legnagyobb számú napjait éli.

Alapvetésünk a Bátaszéken élő bukovinai székelység hagyományának, szokásainak, tárgyi eszközeinek felkutatása, megőrzése, megélése és továbbadása.

Alakuláskor az egyesület gerincét az 1970-ben újjáalakult Székely Kórus adta, kinek akkori vezetője Tamás Istvánné, Ibolya néni volt. Ma is működik a kórus, igaz kisebb lendülettel és kevesebb létszámmal – hiszen a még bukovinában születettek, már szinte mind elmentek –, de azért tartjuk a frontot. A mai kórusvezető Szabó Éva. Átvettük a stafétabotot és tovább is adjuk.

Örvendetes lépcsőfok volt az egyesület életében a 2016-ban létrejött Székely Unokák Tánccsoport megalakulása. Ez egy újabb, más szint. Széles távlatokat nyitott a világra és óriási lehetőségeket adott, hiszen a tánchoz nem kell nyelvtudás. Oktatónk Péter Péter tanár úr.

A Baráti Kör aktív részese Bátaszék kulturális életének. A '89 óta sokat változott, változtatott törvények, jogszabályok alapján működünk elnökkel és elnökséggel. Az éves taggyűlésen megfogalmazott, elhatározott éves tervek alapján dolgozunk. A kör vezetője Molnár Péter.

Ugyanígy aktív tagjai vagyunk a Bukovinai Székelyek Országos Szövetségének is. Alapító tagjai voltunk, és egészen mostanáig mi töltöttük be az elnökhelyettesi funkciót. E tagság által többször eljutottunk Lengyelországba, Felvidékre (Szlovákiába), Ukrajnába, Romániába és Erdélybe, valamint a mai Szerbia, az Al-Duna mentére. Ezen utazások hozadéka, hogy együtt utaztunk és összebarátkoztunk az izményi és somberekai csoportokkal, székelyekkel.

Legnagyobb lépés egyesületünk életében a saját „fészek” kialakítása, meg-, és felépítése volt. Azóta is dolgozunk, alakítunk rajta, de a lényeg az, hogy igazán magunkénak érezzük, hogy élet van benne. Ez a második otthonunk.

A Bukovinai Székelyek Országos Szövetségének megalakulása egybeesik saját egyesületünk megalakulásával: 1989. május. Nagy lendülettel Fábián Gergely vezetésével alakult néhány (4-5) egyesület (kórus, szakkör stb.) részvételével. Azóta volt, aki lemorzsolódott, de sokkal többen csatlakoztak. A tagegyesületek jelenlegi létszáma 35 körül van. Több „külföldi” csoport is van.

A szövetség céljai hasonlóak, mint a mi egyesületünknek, de azóta kicsit elmosódtak a dolgok, más világot élünk. Akkor két szemlélet csapott össze egymással: rendszeres, nagy találkozások legyenek-e vagy inkább tudományos összejövetelek, okos rendezvények alkossák-e a működés gerincét.

Az élet azt bizonyította – amíg éltek még a Bukovinában születettek –, hogy a nagy találkozásokra nagyobb igény volt. Sok helyszínen rendeztünk többezres, országos találkozókat, és az mind nagyszerű volt. Tudtuk, tudjuk, hogy a tudományos tanácskozásokra is szükség van, de a mai világban csak az igazán elkötelezetteket lehet rávenni faragásra, hímzésre, szövésre, népcsoportunk múltjának alaposabb megismerésére. A táncolás még elmegy, de az éneklés, a mesemondás, a főzés és a többi már kissé nehézkes. Voltak nagy kirándulások, akár több busszal is egyszerre, de ezek mára már elmaradoznak. Bejöttek a bor-, pálinkaversenyek, van még mesemondó verseny, néprajzi tábor és vannak a búcsúk.

Sokat segített, lendített a szövetségen, amikor ismét beléptünk a bukovinai népek nagy családjába. Az öregek elmondása szerint Bukovinában 13 náció, népcsoport élt valamikor. Ezeket vagy kitelepítették, vagy elmentek maguktól, vagy – mivel Bukovina ma ketté van vágva, az északi rész Ukrajna, a déli Románia – ukránokká és románokká váltak. Ők ott maradtak. A Lengyelországba települt lengyelek egyik vezetője, Zbigniew Kowalski úr (feltehetően néprajzos) immár 1990 óta szervezi évente a Bukovinai Találkozások Nemzetközi Folklórfesztivált. Ha van rá lehetőség, mind az öt országban: Lengyelországban, Ukrajnában, Romániá-

ban, Szlovákiában és Magyarországon is. De volt fesztivál Németországban, és talán még Szerbiában is. Szövetségünk a 2000-es években lépett be ebbe a körforgásba, és azóta is lelkiismeretesen ott vagyunk. Nálunk Bonyhádon szokott lenni a fesztivál augusztus első hétvégéjén. Először számolatlanul jöttek-mentek, érkeztek a csoportok, mostanság ez a létszám 35 főre korlátozódott országonként.

A stafétát átvevő fiataloknak meg kell keresni, meg kell találni azokat a célokat, feladatokat, hogy miért jó, miért szép bukovinai székelynek, azok büszke leszármazottjának lenni.

Kismődi István

## KÖNYVAJÁNLÓ

### Helly Acton: Szinglik a polcon

Ez a könyv az utolsó soráig mai. Épp annyira meg-hökkentő, mint amennyire valós. Amy, aki a történet főszereplője, megdöbbenve veszi észre, hogy amit eljegyzésnek vél, az nem más, mint egy tévéműsorba való bekerülés. Partnere beviszi egy most induló valóságshow-ba, és tévénezők milliói előtt szakít vele. Őt másik nőnek is ezt kell átélnie. Igaz, választhatnak: maradnak, vagy hazamennek? Maradnak, vagy elutaznak a megalázó helyzet után úgy vélik, nincs vesztenivalójuk. Az idő halad. (Négy hetet kell kibírniuk. Szó szerint!) És, ahogy az lenni szokott, megindul a versengés, a helyezkedés, talán történet? A hatból csak egy nyerhet a végén. Villalakók, kalandra fel! Vajon ki nyeri meg az egymillió fontot?

Ajánló: Sági Lajosné



## Író-olvasó találkozó volt Sas Erzsébettel

Nemrégiben találkozóra hívta a könyveket kedvelőket Sas Erzsébet nyugalmazott szekszárdi anyakönyvvezető Bátaszékre, hogy elmesélje a közelmúltban megjelent nyolcadik kötetének megszületését.

Az alsónánai származású, szekszárdi újságíró 30 évig dolgozott anyakönyvvezetőként, így bizony számos történet rejtőzik a tarsolyában, ezek kerültek be ebbe a kötetbe, amelynek címe: Egy anyakönyvvezető emlékei.

A könyv számos kedves, vicces, helyenként szomorú történetet is bemutat, illetve az esküvői ceremóniák helyszíneiről, vagy például az évek múlásával az esküvői kellek változó divatjáról is szól. A kiadvány az



emberi történetek mellett, amely az életünk egyik legszebb pillanatáról, a házasságkötésről szól, szerelmes verseket és fotókat is tartalmaz.

Sas Erzsébettel Csötönyi László beszélgetett a Keresztély Gyula Városi Könyvtárban, ahová az író nő egyedül érkezett. A könyvből részleteket olvasott fel Weitner Mariann és néhány dalt énekelt gitárkísérettel Tóth István.

Sági Lajosné, a városi könyvtár vezetőjének meghívását nagy szeretettel fogadta el Sas Erzsébet, aki kedvet adott a találkozón jelenlévőknek ahhoz, hogy elolvassák a könyvet, melyet meg lehet vásárolni, illetve ki is lehet kölcsönözni a könyvtárunkból.

## VÁROSI KÖNYVTÁR

### Gyermeknap

Városi gyermeknapot tartunk 2024. május 25-én, szombaton, 14 órától. Helyszín: Besigheim Játszótér. Mindenkit szeretettel várunk! Bátaszéki Nagycsaládosok Egyesülete és a Keresztély Gyula Városi Könyvtár.

### Mini Galéria

Várjuk mindazok jelentkezését, akik szívesen bemutatnák különleges hobbijukat, érdekes gyűjteményüket a könyvtárban.

### Vegye igénybe szolgáltatásainkat

- fénymásolás
- szkennelés
- nyomtatás
- laminálás

### Tudta?

Áprilisban ünnepelte alapításának 20. évfordulóját a Varrókör. A 2004-ben alapított Varrókör tagjai hímzéssel, kötéssel, horgolással

egyaránt foglalkoznak. Szívesen elfogadnak már feleslegessé vált, vagy fel nem használt fonalakat, cérnát, ruhaanyagot.

A **Könyvbarátok klubja** minden hónap második péntekjén tartja klubfoglalkozásait.

Várjuk foglalkozásainkra óvodai, iskolai csoportok jelentkezését. Igény esetén időpont és téma tekintetében egyeztetés szükséges. Külön figyelembe ajánljuk papírszínházunkat.

### Öt könyv

Napi öt könyv játékunk a könyvtár facebook oldalán immár negyedik éve tart. Ez idő alatt több ezer könyv és több száz újság talált gazdára. Hagyatékból, vagy más módon feleslegessé vált könyveket befogadunk azzal a céllal, hogy azt érték-

mentés címén másokhoz eljuttassuk. Kísérje figyelemmel játékunkat, és legyen Ön is nyerteseink egyike!

### Felhívás!

A Faültetésre várjuk mindazok jelentkezését, akik szeretnének gyermekük részére fát ültetni.

\*

A nyári szünet ideje alatt, minden csütörtök délelőtt, 9–12 óra között idén is tartunk kézműves foglalkozásokat.

### Nyitvatartás

**hétfő:** 08-16 h **kedd:** 08-18 h  
**szerda:** 08-16 h **csütörtök:** 08-16 h  
**péntek:** kölcsönzési szünnap  
**szombat:** minden páros naptári héten, 08-12 h



## Húsvéti élelmiszerosztás

A húsvéti ünnep alkalmából, Bátaszék Város Önkormányzata az idei évben is támogatta a településen élő szociálisan rászoruló vagy krízishelyzetben lévő helyi lakosokat. 180 család, egyedülálló és idős személy vehetett át tartós élelmiszer tartalmú csomagot.

A képviselő-testület a februári ülésén kétmillió forint fedezetet biztosított a megélhetési gondokkal küzdő, vagy krízishely-

zetben lévő családok, személyek részére, hogy segítséget nyújtson az ünnepi készüldés megkönnyítésében. Az adományozásra szánt összeg két forrásból tevődött össze, egyrészt az ünnepekhez kapcsolódó adományszámlán lévő keret terhére, másrészt az önkormányzat ez évi költségvetésének természetbeni rendkívüli települési támogatások keret terhére, melyből 1 200 000 forint került megállapításra.

Az érintettek a Petőfi Sándor Művelődési Házban vehették át a tartós élelmiszer tartalmú csomagot, amiket a Család- és Gyermekegészségügyi Szolgálat dolgozói és önkéntes segítők állították össze. A háztartásokban élők számát figyelembe véve 8 000, 10 500 és 13 600 forint értékű csomagok kerültek összeállításra, melyek alapvető tartós élelmiszereket, tejterméket, sonkát és édességet tartalmaztak.

A családok kiválasztása a jelzőrendszeri tagok bevonásával történt, valamint egy-

re gyakrabban fordul elő, hogy lakossági javaslat is érkezik rászoruló családokat érintően.

Azt tapasztaljuk, hogy városunkban növekszik azoknak a száma, akiknek nagyon nagy segítséget jelent egy ünnepi csomag. Az anyagi keretek végesek, ezért igyekeztünk azokat a rászorulókat felkutatni, akik az ünnepek közeledtével nem engedhetik meg maguknak egy ilyen csomag megvásárlását.

A családoktól kapott visszajelzésekből kitűnik, hogy nagyon nagy segítséget jelent számukra a húsvéti adománycsomag, mivel sokaknak a napi élelmiszer beszerzése is gondot jelent.

Bízunk benne, hogy Bátaszék Város Önkormányzata – összefogással – még hosszú ideig tudja támogatni a településen élő rászoruló családokat.

*Borosné Simon Zsuzsanna intézményvezető*

### MEGEMLEKEZÉS

## Glöckner János 90 éves lenne

A Glöckner János koreográfus, táncoktató születésének évfordulója alkalmából az idei évben is megemlékeztek volt táncosai, családtagjai, barátai. Azért gyűltek össze a Petőfi Sándor Művelődési Házban, hogy együtt ünnepeljék a német nemzetiségi táncokat és tisztelegjenek Glöckner János emléke előtt, akinek hatalmas szerepe volt ezeknek a táncoknak a megszületésében, megőrzésében és átörökítésében.

A rendezvényen Glöckner Attila, János bácsi fia és dr. Bozsolik Róbert polgármester mondott ünnepi köszöntőt, majd régi történetek, anekdoták felelevenítésével és táncchazzal zárult a rendezvény.



### ÚTFELÚJÍTÁS

## Megnyílt a forgalom előtt a Malom utca

Tavaly ősszel kezdődött az egyirányú utca teljes rekonstrukciója. A 126 méter hosszú és 3,5 méter széles szakasz új szegélyeket, alapot és aszfaltburkolatot kapott. Emellett a csapadékvíz elvezetésének rendezése is megtörtént. A kivitelezést a BÁT-KOM 2004. Kft. végezte, a munkát

több helyi vállalkozó segítette. A beruházás költsége nagyságrendileg nyolcmillió forint volt.

Zajlik a munka a Magyar utca bevezető szakaszán is. Jelenleg az útszélesítést elősegítő szegély építése folyik. Az aszfaltozásra később kerül sor.



# Verssel, énekkel ünnepelték a költészet napját

A költészet napjához szorosan illeszkedve a hagyományos Bátaszéki Versváros helyszíne volt a romkert.

A magyar irodalom ünnepén a fiatalok, óvodások, iskolások, gimnazisták és az idősebb korosztály is szavaltak, ezzel is éltetve a magyar nyelv szépségét.

Hagyományosan dr. Bozsolik Róbert polgármester is verssel köszöntötte április 11-ét, stílszerűen egy József Attila költeménnyel lépett a közönség elé.

Az elhangzott művek stílusa, hangulata vegyes képet mutatott: a klasszikusok mellett kortárs poéták remekei is elhangoztak. És hogy ne legyen egysíkú a rendezvény, két zenei betét színesítette a Versvárost. A Bátaszéki Kanizsai Dorottya Általános Iskola kiskórusa a lázadó „proletárköltő” Kertész Leszek című klasszikusát, míg Tanner Vilmos és Molnár Pál duója Grecsó Krisztián és Hrutka Róbert közös dalát, A nagy kredencét adta elő.

## Verset mondtak

Bátaszéki Mikrotérségi Óvoda és Bölcsődéből: Sümege Réka (Süni csoport) Bartos Erika: Tündérvész, Dóczi Leila (Oroszlán



cs.) Balla Piroska: Megjártam az üveghegyet, Szülek Barbara (Kutya cs.): József Attila: Altató, Bogos Flóra (Kutya cs.): József Attila: Mama, Fazekas Olivér (Katica cs.): Andrassy Réka: Szabálytalan mese, Hegyi Leticia (Kutya cs.): Petőfi Sándor: Arany Lacinak, Schultz Iringó (Lovacska cs.): Kovács Barbara: A csaci

Bátaszéki Kanizsai Dorottya Általános Iskolából: Barabás Ábel (1.a). Mentovics

Éva: Zokni csenő szörnyeteg, Lampek Fruzsina (3.b). Mentovics Éva: Szerencse, hogy csaj vagyok

Bátaszéki II. Géza Gimnáziumból: Birtalan Kincső: Szabó Magda: Madár, Molnár Pál: Horváth István: Tornyot raktam

Dr. Bozsolik Róbert: József Attila: Levegőt

Glöckner Attila: Petőfi Sándor: István öcsémhez

BL

## ÉLETÚTRAVALÓ

# Könnyebb lesz az élet

Csodálatosan szép zenés estén vehettünk részt a Keresztély Gyula Városi Könyvtárban, a közelmúltban. Tanner Vilmos, Molnár Pál és Péter Olivér tolmácsolá-

sában kortárs költők verseit hallgathattuk meg. Grecsó Krisztián a kortárs magyar irodalom legnépszerűbb alakjainak egyike. Öröm és élmény volt mindannyiunk

számára, mert túl azon, hogy színvonalas és érdekes előadás volt, együtt énekelhettünk. A kezdő gondolat is így hangzott: a dal és együtt éneklés örömet jelentett az emberek számára a korábbi időkben. Daloltak munka közben, kirándulások alkalmával, daloltak örömeinkben, de fájdalmukat is dalba öntötték.

A dalok őrizték értékes és szép magyar nyelvünk csodáját. Kazinczy a honi tudós társaság fő feladatának a magyar nyelv fejlesztését tartotta. Korunk, melyben élünk, nem ezt tartja feladatának. Sem tőrből, sem időből nem tudunk menekülni. Haladnunk kell, de megőrizve azt, amit kötelességünk megőrizni. Így a nyelvünket, és a dalolási szokásainkat. Érdemi kommunikációt kellene folytatnunk a telefonjainkba épített, előre gyártott elemekkel, ikonokkal válaszolgatás helyett.

(Folytatás a következő oldalon.)



Kiadványunk Bátaszék város honlapján a [WWW.BATASZEK.HU](http://WWW.BATASZEK.HU) és a [WWW.BATASZEKMOST.HU](http://WWW.BATASZEKMOST.HU) weboldalon is megtalálható.



De hol van az együtt danolás? Vannak szépen szóló kórusok, de a dal megszerettetése gyermekkorban kezdődik. Élő zene, élő valós dalolás. Az óvodáskor állt hozzám legközelebb, így a dalaikat is ismerhettem. Elgondolkodtató, hogy amíg a gyermekdalok megénekeltek a minden napok életét, a fontos mozzanatokat, mára ezt sem találjuk.

Ezek a dalok megénekeltek a dolgos, szorgos élethez szükséges magyar étek sorát. Fekete kenyeret, hajnalban sütöttem. Hej, Vargáné káposztát főz; Süssünk, süssünk valami, azt is megmondom, hogy mit. Lisztből rétest, kerekest...; Éliás Tóbiás

egy tál dődölle. Számos dal őrzi régi korok étkeinek emlékét. Ma a McDonald's-ban való étkezés során vajon melyik dobozos burgert lehet majd megénekelni?

Nagyon időszerű és nem feledhető, mert létünk függ attól, amit Széchenyi István világosan megfogalmazott: „Rég elismerték hazánknak messzebbre látó hívei, hogy nyelvünk körül forogna nemzeti létünk. Nyelvére kellene ügyelni a magyaroknak mindenekelőtt, ha élni akar.”

A könyvtári zenés esten karöltve a zenével, őszinte szívvel előadott versek is elhangzottak. A vers mély gondolatai megállásra készítetnek, elgondolkodtatnak.

Van egy gyönyörű paradicsomi állapot, a gyerekkor, amikor a világ megismerhetőnek tetszik – mondta Grecsó Krisztián. – Van egyfajta hitünk abban, hogy a világ működik valahogyan, és azt majd egyszer megértjük. Megértjük, ha lesznek emlékeink és szavaink, melyekkel megfogalmazzuk gondolatainkat. Szép, tiszta, magyar nyelven. Megértve Edgar Allan Poe gondolatait: „A költészet a gondolat és a zene kombinációja.”

Mindkettőre szükségünk van. Ezért volt remek és időszerű a zenés est, melynek folytatása ajándék lenne. Kiénekelve örömet, bánatot, könnyebb lesz az élet.

Müller Zsuzsa

## DOROTTYÁS HÍREK

### Rumini járt iskolánkban

Április harmadik hete izgalmasan indult az általános iskolában. Már hétfőn „Kincsvadászat” feliratú plakátokba botlottak a gyerekek az iskola egész területén. Rumini elvesztett fabatkáit keresgélték hétfőtől csütörtökig, minden szünetben, hogy a pénteki előadáson visszajuttathassák neki. Ráadásul, aki a legtöbbet gyűjtötte, még jutalmat is kapott. A fabatka keresgélésben Fülöp Simon bizonyult a legügyesebbnek, ő gyűjtötte a legtöbbet. Jutalmát Ruminitől vehette át, ami nem más volt, mint Berg Judit; Rumini Ferrit-szigeten című könyve. Gratulálunk, Simi!

A kalandvagyó kisegér, aki hajósínasnak szegődött a Székirálynő nevű tengerjáró vitorlásra, április 19-én látogatta meg a Bátaszéki Kanizsai Dorottya Általános Iskola alsó tagozatos diákjait. A Pesti

Művész Színház: Rumini Ferrit-szigeten című zenés mesejátékában együtt izgultunk a főhősért és barátaiért, akik ismét hajmeresztő kalandokba keveredtek. 75 percre hangos nevetés, az előadás végén pedig vastaps töltötte be az aulát.

Köszönet a közösségi futás résztvevőinek, akik támogatták ennek az előadásnak a létrejöttét itt, Bátaszéken! *Halasi Henrietta*

### Rund um das Jahr – A magyarországi németek kincstára

Márciusban a felső tagozatos tanulók szakköri tevékenykedése a húsvéti készülődés jegyében zajlott. Tojásokat díszítettek viaszba mártott gyufaszál segítségével. A sok pöttyből virágminták keltek életre a tojásokon. A mintázás után krepp-papírból nyert festékekkel készültek el a színes remekművek. A hímes tojások fényesen a legszebbek, ezért zsírral lettek áttörölve. A gyerekek nagy lelkesedéssel vetették bele magukat a munkába, és lépésről-lépésre elsajátították azokat a technikákat, amelyekkel már dédszüleink is a tojásokat díszítették.

Az alsós tanulók látogatást tettek a Bátaszéki Tájházaiban, ahol a régi idők iskolai életével ismerkedhettek meg. Összehasonlításra került a múlt és jelen: a berendezési tárgyak, taneszközök, tantárgyak. Nagy érdeklődéssel hallgatták, hogy régen a tanulókat különböző módon, testileg is megfenyíthették. Megismerhették a gót betűkből álló ABC-t is, majd sablonok segítségével leírhatták saját monogramjukat vagy keresztnevüket.

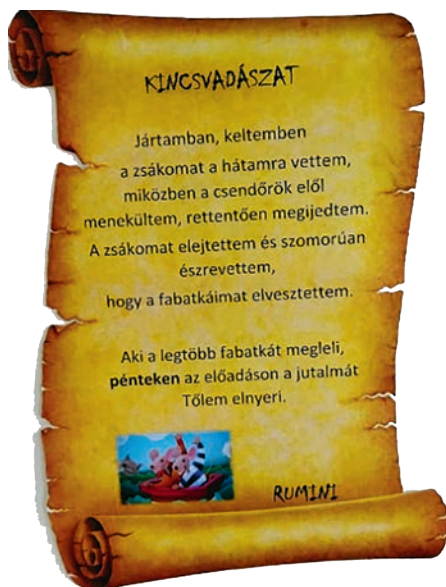
A Trachttagra – Népviselő napjára hangolódva megtekintettük a gyerekek-

kel egy képes összeállítást a Tolna vármegei németiség öltözködési szokásaiból, népviseleteiből. A virtuális múzeumban a szekszárdi főiskola tanárai által összegyűjtött képanyag az emberi élet egyes szakaszaiban viselt ruhadarabokat ismertette meg a diákokkal. A gasztronómia sem maradhatott ki a szakköri foglalkozásból. Pekes kiflit (sós kifli) sütöttünk sváb recept alapján. Ez a nagyon kedvelt sütemény a baranyai sváboknál szinte minden vasárnap az asztalra került. Ügyes tanulóink dagasztottak, sodortak, kentek, sóztak. A kiszült kiflik pillanatok alatt elfogytak a tányérokra.

Az alsós gyerekek számára tánczást szerveztünk. Daltanulással kezdődött a szakköri foglalkozás, majd a hozzá kapcsolódó táncot tanulhatták meg a gyerekek. Két másik táncot is elsajátíthattak a résztvevők. Az esemény zenés játékkal záródott. A szakkörösök a három koreográfiát az április 26-i Trachttag alkalmából mutatták be az iskolában. *ZHH*

### Matematika és természet- tudományos eredmények

A Matematikai Tehetségekért Alapítvány (MaTe Alapítvány) a 2023/2024-es tanévben is megrendezi Magyarországon, a Kangourou sans Frontieres nemzetközi alapítvány által koordinált, Nemzetközi Kenguru Matematikaversenyt. Ezen a versenyen mindenki részt vehet, aki szeret gondolkodni, mert a könnyebb és nehezebb feladatok együtt mindenki számára sikerélményt biztosítanak. A verseny elsődleges célja a matematika népszerűsítése. A versenyt 89 országban, azonos





időpontban rendezik meg. A rendezők mottója: legyen ez a pár perc a matematika ünnepe szerte a világon!

A Nemzetközi Kenguru Matematikaverseny célja a matematika népszerűsítése, megszerettetése, sikerélmény biztosítása, tehetségek kiválasztása, Magyarország bekapcsolása egy egységes európai versenybe, és nem mellesleg a nemzetközi hírnevünk javítása. A versenyt március 21-én tartottuk. Az alsó tagozatosok közül a legeredményesebbek: Dóczi Zoltán Sándor (2.évf.) 71.25 ponttal megyei 6., Ritter Noa (2.évf.), 62.50 ponttal megyei 13., Nagy Benjamin (3.évf.) 56.25 ponttal megyei 10., Csáki Zoltán (3. évf.) 53.75 ponttal megyei 13., Szabó Hanna (4.évf.) 47.25 ponttal megyei 45., Szentpál Zoé (4. évf.) 46.25 ponttal megyei 46., Vas Zsófi (4. évf.) és Ligeti Léda (4. évf.) 45 ponttal megyei 47. helyezést értek el. A felső tagozatosok közül a legeredményesebbek: Parti Kenéz, aki ötödik évfolyamon 65.00 ponttal megyei 13., Laki Hanna. 48.75 ponttal megyei 45., Sallai Regina Anna (6.évf.) 68.75 ponttal megyei 15., Janács Árpád (6.évf) 66.25 ponttal megyei 19., Vörös Botond 63.25 ponttal megyei 24. és Heilmann Boldizsár (6.évf) 55.00 ponttal megyei 31. helyezést értek el. A hetedik évfolyamon Csizolszki Máté 30 ponttal megyei 48. helyezést ért el, nyolcadik évfolyamon Stefán Dominik 73.75 ponttal megyei 20. helyezést ért el. Az eredmények megtalálhatók a [www.zalamat.hu](http://www.zalamat.hu) oldalon.

A Mohács Térségi Általános Iskola Brodarics István Iskolájának vezetősége a 2023/2024-es tanévben immár XXXI. alkalommal hirdeti meg az általános iskolák 4-8. és a hatosztályos gimnáziumok 7-8. osztályos tanulóinak a hagyományos „MUSKÁT JÓZSEF” TERÜLETI MATEMATIKA EMLÉKVERSENYT. A verseny időpontja március 20. volt. Évfolyamonként 2-2 fő képviselhetette iskolánkat. A versenyen indított ötödikes tanulóink, Heilmann Boldizsár, Sallai Regina és Stefán Dominik is a díjazottak között szerepelnek. Az ünnepélyes eredményhirdetésre április 10-én került sor a Mohácsi Brodarics Iskola tornatermében. Regina egyéniben 2. helyezést ért el, Boldizsárral ketten az ötödikesek között csapatban harmadik helyezettek lettek, Stefán Dominik egyéniben második helyezést ért el.

Munkaközösségünk feladata volt a víz világnapjához kapcsolódó „Víz témahét”

lebonyolítása is. Ennek keretében a tanulók több tantárgyból érdekes feladatok során mélyítik el ismereteiket a vízzel kapcsolatban. Természetismeret órán interaktív és játékos feladatokat oldottak meg, de a magyar, rajz és ének órákon is a víz szerepelt a középpontban. Matematika órán az úrtartalom mérésén, számolásán kívül a régi mértékegységek, vízzel kapcsolatos szavak is felelevenítésre kerültek. Ennek során a különböző tantárgyak közötti kapcsolat is megjelent versek, rejtvények, filmek és zenei művek kapcsán.



A képen Stefán Dominik, iskolánk legtehetségesebb versenyzője matematikából, a Matematikai Tehetségekért Alapítvány ajándékával. Gratulálunk minden diákunknak! *matematika és természettudományos munkaközösség*

### Tavaszi tanulmányi verseny

Iskolánkban a tavaszi szünet előtt megrendezésre került, a már hagyományos tavaszi tanulmányi verseny. A harmadik és a negyedik évfolyamos diákok mellett, a második osztályos tanulók is összemérhették tudásukat: matematikából, helyesírásból és német nyelvből. A megmérettéseken nagyon sok diák vett részt, és gyermeki kíváncsisággal várták az érdekesebbnél érdekesebb feladatokat. Minden feladatsor megoldása során a gyerekek különböző nehézségű feladványokkal találkoztak, amelyek megoldásához kellett némi felfelf, logika és természetesen tudás is.

A hagyományokhoz híven a nyuszis sportversenyen hirdették ki az eredményeket, melyeket a diákok nagy kíváncsisággal vártak.

### 2. évfolyamosok versenyének eredményei

*Matematika:* 1. Tiringner Regina 2.a, 2. Ritter Noa 2.a, 3. Mayer Blanka 2.b

*Helyesírás:* 1. Ritter Noa 2.a, 2. Tarjánynyi Luca 2.a, 3. Németh Jázmin 2.b

*Német:* 1. Ritter Noa 2.a, 2. Tiringner Regina 2.a, 3. Dóczi Zoltán és Tarjánynyi Luca 2.a

### 3. évfolyam

*Matematika:* 1. Novák Mirkó 3.c Puskás Achilles 3.c, 2. Gátmezei Csanád 3.b

*Helyesírás:* 1. Horváth Maja Emília 3.a, 2. Lassú Eszter 3.c, 3. Sziebert Adelin 3.b

*Német:* 1. Khizi Zsófia 3.c, 2. Lassú Eszter 3.c, 3. Puskás Achilles 3.c. Különdíj: Balogh Jasmine 3.c

### 4. évfolyam

*Matematika:* 1. Ligeti Léda 4.b, 2. Soós Marcell 4.c, 3. Szabó Hanna 4.b

*Helyesírás:* 1. Amrein Kristóf 4.c, 2. Ritter Hanka 4.c, 3. Camara Bintia Lilla 4.a

*Német:* 1. Kubik Panna 4.c, 2. Borza Mexx 4.c, 3. Vas Zsófia 4.c B. T. I.

### Kölyök Kupa Teremlabdarúgó Torna

Április 12-én pótolták a II. korcsoportosok, hagyományos Kölyök Kupa Teremlabdarúgó Tornát a Kalász János Városi Sportcsarnokban. A győzelmet az 1988 óta Enyedi Attila tanár úrral folyamatosan visszajáró, szekszárdi Baka István Általános Iskola szerezte meg. Második helyezett lett a házigazda, a Bátaszéki Kanizsai Dorottya Általános Iskola gárdája, a bronzérmeget pedig az iskolai foci szakkörre járok nyakába akasztották. A bátaszéki csapatok legjobbjai Soós Marcell és Molnár Nóra lettek. A szervező és csapatvezetőjük Antal Tibor tanár úr volt. Gratulálunk minden résztvevőnek!



## Atlétika többpróba

Április 19-én rendezték a III. korcsoportos atlétika többpróba diákolimpia városkörnyéki selejtezőjét a szekszárdi atlétikai pályán, melyen öt iskola képviselte magát. A gyerekek távolugrásban, magasugrásban, 60 méteres síkfutásban, 600 méteres síkfutásban és kislabdahajtásban mérték össze tudásukat. A Bátaszéki Kanizsai Dorottya Általános Iskola csapatai jól szerepeltek, hiszen a fiúk az első, a lányok pedig második helyen végeztek. Ezzel mindkét gárda továbbjutott a megyei döntőbe. Egyéniben Janács Árpád a dobogó első, Indrich Krisztián és Farkas Ada pedig a második fokára állhattak fel. Csapatvezetőjük Straubinger Szilvia volt.

## X. Asztalitenisz házbajnokság

2024. április 9-én rendezték meg az asztalitenisz házbajnokság X. fordulóját a Bátaszéki Kanizsai Dorottya Általános Iskola és a II. Géza Gimnázium tanulóinak. A versenyen az álta-

lános iskola alsó és felső tagozatos, valamint a gimnazisták egyaránt összemérték erejüket. A versenyt az izgalmas labdamenetek és az örömteli hangulat jellemezte. A győztesek és a helyezettek oklevéllel, éremmel és ajándéktárgyakkal térhettek haza. Gratulálunk a sportolóknak!



## Eredmények

**Haladó kategória – vegyes:** 1. hely: Bihercz Petra (II. Géza Gimnázium). 2. hely: Patkó Zsombor (II. Géza Gimnázium). 3. hely: Péter András Bálint (II. Géza Gimnázium). 4. hely: Csóti Roberta Alexa (II. Géza Gimnázium)

**Amatőr kategória – fiúk:** 1. hely: Csötönyi Gáspár (II. Géza Gimnázium). 2. hely: Nagy-János Botond (II. Géza Gimnázium). 3. hely: Csendes Marcell (II. Géza Gimnázium)

**Kezdő kategória – fiú:** 1. hely: Papp Zalán (Kanizsai Dorottya Általános Iskola). 2. hely: Csizolszki Máté (Kanizsai Dorottya Általános Iskola). 3. hely: Szbellédi Balázs (Kanizsai Dorottya Általános Iskola). 4. hely: Böröcs Ákos (Kanizsai Dorottya Általános Iskola)

**Kezdő kategória – lány:** 1. hely: Polt Bianka (II. Géza Gimnázium). 2. hely: Siklósi Dóra (Kanizsai Dorottya Általános Iskola). 3. hely: Verhás Kata (Kanizsai Dorottya Általános Iskola). 4. hely: Gerencsér Bereniké (Kanizsai Dorottya Általános Iskola) SSZ

## OVIS HÍREK

# Állatbarát liget



Állatbarát liget létesült a bátaszéki óvodában a K&H pályázatának köszönhetően. Az intézmény udvarán – a 10 millió Fa Alapítvány szakmai együttműködésével – fákat, bokrokat, fűszernövényeket ültettek. Az állatokra is gondoltak, rovarbarát növényekkel, madárodúkkal, etetővel, itatóval és sünlakhellyel csalogatják őket a ligetbe.

Így egy változatos kis zöld oázis jöhet létre az óvodában, a gyerekek pedig a növények jótékony hatásai mellett az állatokat is közelebről megfigyelhetik.

Három gyümölcsfa, egy díszfa, tizenkét termő cserje és ugyanennyi fűszer-és gyógynövény kapott helyett az óvodában a sikeres pályázatnak köszönhetően.

A növényekkel gondolatokat is ültettek a kertbe: fákat, hogy testőreink legyenek a klímaválság kezelésében, gyógy- és fűszernövényeket, hogy támogassák egészségünket, és, hogy gondozásukkal a gyerekek minél közelebb kerülhessenek a természethez.

Sok faj a fennmaradásáért küzd az élőhely eltűnése, a klímaváltozás vagy a környezetszennyezés miatt. A legtöbb, amit tehetünk, hogy óvjuk az állatok élőhelyeit, fákat, növényeket ültetünk és a környezetvédelem fontosságával megismertetjük a következő generációkat.

BD

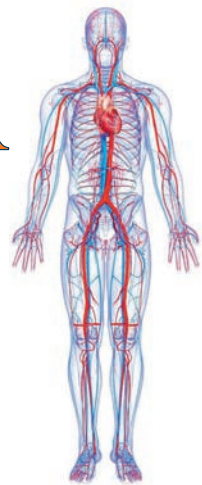
# BEMER

## FIZIKAI ÉRTERÁPIA BÁTASZÉKEN!

Fontos Önnek az egészsége és szeretné megőrizni?

Ebben segíthet Önnek a világon egyedülálló, orvosi BEMER fizikai érterápia:

- KERINGÉS – MIKROKERINGÉS JAVÍTÁSA
- IZOM, CSONT, ÍZÜLETI PROBLÉMÁK
- DIABETES (cukorbetegség) - POLINEUROPÁRIA
- KRÓNIKUS SEBGYÓGYULÁSI ZAVAROK
- AKUT ÉS KRÓNIKUS FÁJDALOM
- VESE ÉS MÁJBETEGSÉGEK (mértelenítés)
- KRÓNIKUS FÁRADÉKONYSÁG
- IMMUNRENDSZER ERŐSÍTÉSE
- STRESSZKEZELÉS
- ÁLLÓKÉPESSÉG-, TELJESÍTMÉNYFOKOZÁS - SPORT



0-99 ÉVES  
KORIG

### INFORMÁCIÓ:

Liebhauser Ákos  
BEMER Partner, gyógytornász  
+36 70 202 1806

**BEMER**  
GROUP

3 éves felhasználói és terápiás tapasztalattal!



## 1848-49-es forradalomra emlékeztünk

Március 14-én megtartottuk iskolai ünnepélyünket a Petőfi Sándor Művelődési Házban. A 9. A osztály tanulói az 1848. március 15-i forradalomra emlékeztek. A méltóságteljes, hangulatos színpadi előadást zenei betétekkel Szélig Jázmin Koncz



Zsuzsa: Szabadság, szerelem dalával, valamint Zörényi Dávid és Szabó Anna szatmári táncukkal gazdagították. A műsort Egle Anikó és Soós Mária tanárnők tanították be.

## Tudásbajnokság

A Bendegúz Akadémia által hirdetett Tudásbajnokság vármegyei fordulóján vettek

részt diákjaink március 22-én. A következő eredményeket érték el:

7.A: Somogyi Noémi angol haladó 12. hely, matematika 4. hely; Fekete Hédi matematika 3. hely, irodalom szövegértés 2. hely; Fekete Ágoston biológia 2. hely, történelem 2. hely.

8.A: Wild Lilien matematika 3. hely; Finta Nóra angol haladó 1. hely, matematika 1. hely

Közülük, Fekete Ágoston történelemből és Finta Nóra angolból és matematikából bejutott az országos döntőbe.

## Költészet Napja

Gimnáziumunk két tanulója is részt vett a város által életre hívott hagyományos Versváros rendezvényen. Birtalan Kincsötöl, Szabó Magda: Madár, Molnár Páltól pedig, Horváth István: Tornyt raktam című verseiket hallhatta a közönség a Romkertben.

NÁ

## MÚLT-IDŐ

# Szulejmán a kapuk előtt!

Első (Nagy avagy Törvényhozó) Szulejmán szultán három évvel sikeres magyarországi hadjárata után, 1529-ben ismét Magyarország ellen indult seregével. 1529 nyara hűvös és csapadékos volt, vélhetően ezért is haladt nagyon lassan a menet: a szultáni sereg csak augusztus 20-án érte el Bátaszéket, avagy ahogyan Szulejmán naplójában szerepel: Szik falut. Azért, hogy a Mohács és Bátaszék közti mocsarakat elkerüljék, a környező dombokon át vonultak, ami nagyon kifárasztotta az embereket, főleg, hogy aznap erős szél fújt és esett az eső; a napló szerint alig érték el a bátaszéki tábor helyét. (Az országgrész lakói még emlékeztek arra, hogyan vonult végig három évvel korábban az oszmán sereg a területen. 1529-ben a török had még csupán a Balkánon haladt, amikor júliusban – a korabeli beszámolók szerint – több Duna-jobbparti település, köztük Bátaszék lakói már elmenekültek.)

A következő négy napot itt, a bátaszéki táborban töltötte a sereg, az ellátmányt szállító hajókra várva. Evlia Cselebi, török utazó a 130 évvel később keletkezett útleírásában említi ugyan a bátaszéki palánkvár 1529-es, nagy áldozatokkal járó



Szulejmán bég, az Oszmán Birodalom bécsi követe

elfoglalását, azonban a szultáni naplóban erről egy szó sem esik. Megemlíti viszont Szulejmán, hogy „a hitetlenek 100 foglyot ejtettek a takarmányozók, a szpáhik és janicsárok közül” – vélhetően nem a fő táborra csaptak le a „hitetlenek”, hanem inkább a hajókra várakozó kisebb csapatra, de ez nem derül ki egyértelműen a naplóból. A had augusztus 25-én indult tovább Szekszárd irányába, szeptember 3-án érték Budára, majd szeptember 26-án elérték és körbezárták Bécset, a hadjárat valódi célpontját. Háromhetes sikertelen ostrom után Szulejmán elrendelte a visszavonulást, a vesztes sereg október közepén hóban-fagyban indult vissza hazájába.

Majd eltelt két és fél évszázad, véget ért Magyarország 150 éves török megszállása; a közép- és dél-európai hatalmak előbb az 1699-es karlócai, majd az 1718-as pozsareváci békével rendezték viszonyukat. Ekkor a Magyar Királyság területe teljesen felszabadult a török megszállás alól – igaz, a Magyar Királyság élén már nem egy magyar király állott, hanem az osztrák császár. A Habsburg Birodalom és az Oszmán Birodalom azonban szomszédok maradtak és 1774 májusában – épp

250 éve – ismét egy Szulejmán közeledett Bátaszék képzeletbeli kapujához...

A Münchner Zeitung ekkoriban gyakori és részletes írásokban tudósított Szulejmán bég, az Oszmán Birodalom bécsi követének és népes kíséretének útjáról. Az újság a követ kíséretének 69 tagját sorolta fel név szerint a követi titkártól a vízhordóig, a küldöttség orvosától a csak a kávéért felelős szakácsig. A küldöttség 1774. május elején Zimonymál lépte át az Osztrák Birodalom határát, ahol von Sturm ezredes, Zimony katonai parancsnoka fogadta a követet. Bátaszékre május 17-én érkezett a delegáció és a másnapi pihenőnapot is itt töltötték.

A küldöttség elszállásolásáról és ellátásáról az előre kijelölt községeknek, például Bátaszéknek kellett gondoskodniuk. A korabeli müncheni újság tudósítása szerint a követ 12 fős személyzettel együtt mindenkor a község legjobb szállásán, Retuda bég, a követ titkára 6 fős személyzettel pedig „különösen jó” szálláson volt elhelyezendő. A 15 fős konyhai személyzet számára két házat konyhával, a küldöttség 38 lova és a lovászok számára 3 házat istállóval foglaltak le, de az alacsonyabb rangú szolgálk számára is „tágas szállás” biztosítása volt szükséges. (A mai Városházának helyt adó kastély 1770 körül épült, tehát akár lehetett is 1774-ben a „község legjobb szállása”, ahol Szulejmán bég kétszer is nyugovóra hajtotta fejét – bizonyítani nem tudjuk, de helyi legendának mindenképp megteszi!)

A delegáció ellátásához naponta a következő élelmiszerekre volt szükség: 3 birka, 3 bárány és 10 tyúk a legjobb fajtából. 6 okka (7,7 kg) liszt, 10 liter édes és 10 liter savanyított tej, 3 liter ecet, 50 darab tojás, 1 okka (1,3 kg) búzadara, 5 font (2,5 kg) só. Megfelelő mennyiségű



A Münchner Zeitung 1774. május 31-i fejléce

zöltség: spenót, hagyma, fokhagyma, saláta; 200 vekni kenyér. 90 vödör víz az emberek és állatok számára. Zab a 38 ló számára, széna és szalma igény szerint. Fa a szakácsnak, szén a kovácsnak. Azon községeknek, így Bátaszéknek is, amelyek abban a „megtiszteltetésben” részesültek, hogy a küldöttség náluk pihenőnapot is tartott, ezt a mennyiséget természetesen a pihenőnapra is biztosítaniuk kellett! Ha mindez nem lenne elég, még a hétköznapi élet eszközeit is az elszállásoló községeknek kellett biztosítaniuk: vizeskorsók, kosarak és fazekak, söprű, lapát, favilla...

A menet május 19-én indult tovább, egy héttel később már Mórton tartott pihenőnapot, majd Győr, Mosonmagyaróvár és Királyhida (ma Bruck a.d. Leitha) érintésével június 9-én érkezett meg Bécsbe. Szulejmán bég nem a mai értelemben vett nagykövet volt, elsődleges feladata az volt, hogy a bécsi uralkodóval hivatalosan is közölje, hogy III. Musztafa szultán halála után immáron annak testvéröccse, I. Abdul-Hamid szultán az Oszmán Birodalom

feje. Ezen feladatának elintézése után a követ még hetekig Bécsben és környékén maradt és diplomáciai tevékenysége mellett színházi előadásokat, koncerteket, múzeumokat látogatott, kapcsolatokat épített ki a kor tudományos és művészeti szereplőivel. (Nem volt nehéz dolga: franciául, olaszul és németül is beszélt!) Augusztus elején búcsúlátogatást tett Schönbrunnban, a császárnő nyári rezidenciáján, majd augusztus végén Pozsony és Pest érintésével visszaindult Konstantinápolyba.

(Az itt leírtnál is hatalmasabb, pompásabb lehetett a Bátaszéken 1719 májusában megszállt török küldöttség a maga ezernél is több tevéjével, lovával és öszvérével, azonban erről a küldöttségről nem maradt fenn a fentihez hasonló részletes leírás...)

Amíg ezt a cikket írtam, Kányádi Sándor Az elveszett követ című verse járt az eszemben: az ott elmesélt legenda akár Bátaszéken is megtörténhetett volna, hiszen szultáni követ nálunk is járt és még bor is akadt mifelénk... *Regenspurger*

## SZÉPKOR

# Felhívás!

Intézményünk lehetőséget biztosít az érettségi bizonyítvány kiadásához szükséges iskolai közösségi szolgálatteljesítéshez. A Gondozási Központ Idősek Klubja várja tanulók, diákok jelentkezését a nyári időszakban végzendő közösségi munkavégzés teljesítése kapcsán.

Érdeklődni lehet személyesen, a Gondozási Központ Nappali Ellátás 7140 Bátaszék, Vörösmarty u. 8. szám alatt, illetve a 30/327-6662 és 74/491-706 telefonszámokon.

*Kis Szilvia szakmai vezető*

## Döntsön adója 1%-ról

A Bátaszéki Német Nemzetiségi Egyesület vezetősége és tagjai számára kiemelten fontos városunk német nemzetiségi gyökereinek, történetének és jelenének gondozása, gazdagítása és életben tartása. Otthonunk, a Német Nemzetiségi Önkormányzat tulajdonában lévő Német Ház felújítása évek óta zajlik, nagyon szépen halad, de még számos megoldandó feladatot ad.

**Kérjük, aki egyetért céljainkkal, személyi jövedelemadója 1%-nak utalásával támogassa Egyesületünket:**

**BÁTASZÉKI NÉMET NEMZETISÉGI EGYESÜLET**

**Adószám: 19232018-1-17**

*Köszönjük!*



### Jézus üres sírjának üzenete

Jeruzsálemi tanulmányaim során alkal-  
mam nyílt arra, hogy a Szent Sír – ba-  
zilikában Jézus sírján ünnepelhessem a  
szentmisét. Megrendítő és felemelő lelki  
élmény volt a keresztre feszítés helyszíné-  
hez közel, az üres síron misézni, átölelve  
és átélve Krisztus halálának és feltámadá-  
sának misztériumát.

Ezen a helyszínen játszódik a húsvét-  
vasárnapra szentmise evangéliumi szaka-  
sza (Jn 20,1-9), amelyben nagy hangsúlyt  
kapnak a látást és a mozgást jelölő kife-  
jezések. Mária Magdolna kimegy a sírhoz  
és látja, hogy a követ elmozdították annak  
bejáratától (Jn 20,1). Elsiet, hogy az apos-  
toloznak elvigye a hírt (Jn 20,2). Ezt kö-  
vetően Péter és a szeretett tanítvány oda-  
futnak a sírhoz, és meglátják a gyolcsokat  
és a kendőt (Jn 20,5-6). Mindaz, amit lát-  
nak, kialakítja bennük a feltámadás hitét,  
majd visszatérnek társaikhoz (Jn 20,8-10).  
Az üres sír Jézus feltámadásának jelévé  
válk, amely hitben a feltámadt Úrral való  
személyes találkozás erősíti meg őket (vö.  
Jn 20,19-29). Rádöbbennek arra, hogy  
Jézus Krisztus valóban feltámadt, amint  
előre megmondta nekik (vö. Mk 8,31; Mk  
9,31-32; Mk 10,33-34).

A látás nem csupán fizikai nézést jelent,  
hanem szoros és bensőséges kapcsolatot  
azzal, amit s akit látnak. A gyolcsok és az  
üres sír látványa titokzatos módon meg-

érinti és újszerű módon kapcsolja őket  
Mesterükhöz: kialakul bennük a húsvéti  
hit, amelynek fényében értelmezik az ese-  
ményeket.

Az evangéliumi epizód arra hív ben-  
nünket, hogy mi is siessünk Jézus Krisz-  
tus üres sírjához, és szemléljük azt.  
Hagyjuk, hogy e látvány átalakítsa látás-  
és gondolkodásmódunkat. Ez konkrétan  
azt jelenti, hogy minden eseményre, ami  
ér bennünket, alázattal és az örök élet  
távlátára nyitottan tekintünk, vagyis az-  
zal a bizonyossággal, hogy ha hiszünk  
Jézus Krisztusban és az irgalmasság és  
a szeretet parancsa szerint élünk, akkor  
ránk is a mennyország boldogsága vár  
(vö. Mt 25,31-46; Jn 11,25-26). Mind-  
ez szilárd reményt ad, amikor szomorú,  
beteg, menekülő, gyászoló emberekkel  
találkozunk, vagy amikor egy sír mellett  
állunk. Az összehajtott leplek azt jelzik  
nekünk is, hogy nem a szenvedésé, nem  
a gyászé és nem a halálé az utolsó szó,  
hanem az öröme s az örök életé. Így válk  
a Mester sírja „a remény helyévé”, amely  
hirdeti, hogy Jézus Krisztus feltámadt és  
velünk van. Ugyanakkor az üres sír arra  
is rádöbent minket, hogy a földi javak  
közül semmit sem viszünk magunkkal  
a túlvilágra. Ferenc pápa hangsúlyozza,  
hogy a halotti leplek nincsen zseb, oda  
nem lehet semmit sem bepakolni. Ezért  
mondja Jézus, hogy ne olyan kincset

gyűjtsünk, amit moly, rozsdá megrág  
vagy tolvaj elvesz, hanem olyan kincset,  
ami megmarad a mennyországban is (vö.  
Mt 6,19-21). Csak az marad meg a halál  
után, amit szeretettel teszünk. Jézus üres  
sírja figyelmeztet tehát, hogy használjuk  
fel jól és felelősen az ajándékba kapott  
időnket itt a földi életünk során.

Mária Magdolna, illetve a két apostol  
nem maradnak ott az Úr üres sírjánál, ha-  
nem útra kelnek, és hírül adják azt, amit  
láttak (Jn 20,2.10; ApCsel 2,29-33). Ez a  
keresztény élet dinamizmusát és állandó  
úton levését jelképezi. A krisztusi örömhír  
lényegéhez tartozik az az igazság, hogy az  
értünk meghalt Jézus Krisztus valóban fel-  
támadt, él és velünk marad (vö. Mt 28,20;  
Róm 10,9; 1Kor 15,3-23). Az evangéliu-  
mi szakasz arra bátorít, hogy ápoljuk az  
élő Jézus Krisztussal való barátságunkat,  
és hirdessük mi is mindenkinek a húsvé-  
ti örömhírt. Közös útra buzdít bennünket,  
hogy merjünk együtt útra kelni, vállalva a  
feltámadt Úr Jézus követésének kalandját.  
Engedjük, hogy a húsvéti üres sír titka ta-  
nítson és átalakítson minket! *Nyúl Viktor*



### Dankó Ilona Szavalóverseny

14 tehetséges és bátor kisgyermek kép-  
viselte plébániánkat Mohácson, a Dankó  
Ilona Szavalóversenyen, ami 2024. április  
17-én került lebonyolításra. A 3-4. osztá-  
lyosok versenyében 37 gyermekből Fülöp  
Simon 4.a osztályos tanuló I. helyezést ért  
el. Ezzel képviselheti városunkat a 2024.  
június 7-én megrendezésre kerülő pécsi  
döntőben. *Mayer Éva*

### Ministránstalálkozó

A Pécsi Egyházmegye ministránsai Pak-  
son gyűltek össze 2024. április 13-án,  
szombaton. több mint 60 fiú ministráns  
látogatott el a találkozóra, abban remény-

kedve, hogy új barátságok és ismeretségek születnek. De ez nem csak a baráti kapcsolatról szól, hanem a Jó Isten valóságos jelenlétéről is. A találkozón az ég és a föld összeért. Mindent a gondviselés kísért. Mi, Istennek egy új arcát ismerhettük meg amelyet életünk folyamán még nem tapasztaltunk. Szent háborúval, játékkal és csapat versennyel készültünk a gyerekeknek, majd Krisztus Urunkat ünnepeltük közösen a szentmisében, melyet Felföldi László püspökötya vezetett a koncelebráló atyákkal együtt a paksi Jézus Szíve Templomban. A csapatversenyt a mi plébániánk nyerte, és hozzánk került a Ministráns vándor kupa, amely őszig lesz a templomunkban.

Palkó Tamás



## KARATE

# Hefner Zsófi biztosította a világbajnoki szerepelését Szófiában

A Szófia Openen begyűjtött első helyezésnek köszönhetően már biztos, hogy Hefner Zsófi a szűk korosztályos válogatott tagja, ő képviseli a kategóriájában egyedülként Magyarországot, az októberi olasz karate világbajnokságon. Zsófi, a márciusi Szlovák Grand Prix-en elért döntős szereplésével a korosztályos ranglista élére ugrott, és egy szófiai jó eredmény – gyakorlatilag – pontot is tudott tenni a kvalifikációra.



„Talán nem szerénység azt állítani, hogy a versenyzői gárdánkból többen felnőttek a nemzetközi mezőny szintjére. Persze, sok mindentől függ egy-egy verseny kimenetele, de szeretnénk hinni, hogy a befektetett munka, hol az egyik, hol a másik versenyzőnk esetében realizálódik. Nagyon örülök, hogy a csapatom felül tudta múlni önmagát, és az elvárásainkon felül teljesítettek.

A BSE Karate Szakosztálya a hétfvégén 13 versenyzővel utazott Szófiába, és lépett tatamira a Szófia Openen, mely az ötödik nemzetközi megmérettetése volt a csapatnak a tavaszi szezon során. A bolgár viadalra 100 egyesület 1400 nevezése érkezett 15 országból.

Hefner Zsófi mellett Pesti Ábel is egészen az aranyéremig tudott menetelni.

Péter Panna, Paksi Péter és Kovács Zoltán is felállhattak a dobogó harmadik fokára.

A BSE csapata 2 arany és 3 bronzéremmel a 12. helyen zárt az összesített éremtáblán, és a 13 résztvevő magyar topcsapatból az előkelő harmadik helyen végzett.

Külön öröm számunkra Hefner Zsófi értékes kvalifikációja az októberi olaszországi korosztályos WKF világbajnokságra. Ez hihetetlenül nagy szó, hiszen bátaszéki versenyzőnek – sőt volna megyében eddig senkinek – még soha nem sikerült ezt a szintet megugrani. Éppen ezért úgy építjük fel a jövőben a csapat menetrendjét, hogy Zsófi munkáját és felkészülését tudjuk támogatni. Ezenkívül koncentrálnunk Gill Dórára is, aki egyetemi tanulmányai mellett jövő hétfvégén a hazai Egyetemi Bajnokságra készül, július közepén pedig az Európai Egyetemi Játékok válogatott gárdájában képviseli Magyarországot és a BSE-t” – nyilatkozta Nagy Ákos vezetőedző.

### A Szófia Open BSE érmesei:

- 1.hely Hefner Zsófia kadet -47 kg
- 1.hely Pesti Ábel U12 +45 kg

- 3.hely Péter Panna U14 -47 kg
- 3.hely Paksi Péter felnőtt +84 kg
- 3. hely Kovács Zoltán veterán open

## KOSÁR

# 3 × 3

Bátaszéken folytatódott a Baranya 3x3 bajnokság hatodik, egyben utolsó alapszakasza. A házigazdák, a BSE Felnőtt Kosárlabda Szakosztálya kitétek magukért, kiválóan szervezett és lebonyolított fordulón van túl a liga.

A B33 a világ egyik legnépszerűbb, legnagyobb tömegeket megmozgató sportja. Játékosai között ott vannak az amatőr sportszeretők éppen úgy, mint a hagyományos, 5×5-ös kosárlabdát profin művelő játékosok. Magyarországon is egyre nagyobb népszerűsége tette ezt a sportág. Talán ennek is köszönhető, hogy egyre több csapat nevez a Bernáth Miklós 3×3-as Bajnokságra, melynek ez a mostani a 2. szezonja.

A női ligának az MVP, azaz a legjobb, legfontosabb játékosa immár 3. alkalommal a bátaszéki nevelésű Batai Eszter lett. A bátaszéki alakulat ebben a fordulóban 6. lett, összesítésben a 7. helyen áll. A Szuperdöntőre májusban a Rátgéber Kosárlabda Akadémián kerül majd sor.





# Bakos- Kiss Gábor

## **FRANKIE** FRANK SINATRA ÉLETE

Rendező:  
Zakariás Zalán

**2024. JÚNIUS 03. HÉTFŐ 18:00**

Petőfi Sándor Művelődési Ház

7140 Bátaszék, Szent István tér 7.

**Déryné**  
program

Az előadás ingyenes!

Az előadás a Déryné Program hozzájárulásával valósul meg.



# 30 ÉVES BAD TIMES

*jubileumi koncert*

2024. május 11. szombat

Bátaszék - Művelődési ház

## VENDEGZENEKAROK:

**CIRKUSZ**



**Alsónyék**



20.00 **CIRKUSZ**

21.30 **Éjiserég** zenekar

23.00 **BAD TIMES**

Kapunyitás: 19.00

Belépő:  
21 óráig: 2000.-  
21 órától: 2500.-



## REJTVÉNY

Előző havi helyes megfejtésünk: „Pattantsd ki a szíved, elő a rügyekkel – A mi tüdönkből száll ki a tavaszi szél!” Áprilisi nyertesünk: **Galla Andrea** (Bátaszék, Ferenc u.), akinek gratulálunk! Nyereményét – a Bátaszékért Marketing Nonprofit Kft. jóvoltából – személyesen veheti át a Petőfi Sándor Művelődési Házban. Az alábbi rejtvényünk helyes megfejtői között is ajándékot sorsolunk ki! **Beküldési határidő: 2024. május 10.** A megfejtéseket postai úton a Cikádor újság szerkesztőségébe várjuk: 7140 Bátaszék, Szent István tér 7., vagy elektronikusan a következő E-mail-címre: [cikador@bataaszekert.hu](mailto:cikador@bataaszekert.hu) (név és lakcím megjelölésével).

Rejtvénykészítő: Tóth Gábor

NAGY RÉSZE			... RIDER; DAVID HASSELHOFF TELEVÍZIÓS SOROZATA	LOUIS DE ...; FRANCIA SZÍNÉSZ (1914-1983)	ELEMI ASZTÁCIUM BACSÓ PÉTER HÍRES FILMJE		ÁLLÓVÍZ		RÁDIUSZ	MA BABILON			GÁZ HALMAZ-ÁLLAPOTÚVÁ VÁLIK
DESZKADARAB!							HOZZÁLÁT		VALAMINT	A SZOBÁBA			
MEG-SZÓLÍTÁS			TRÓJAI CELSZÓVÉS ESZKÖZE				ÁRMÁNYKODIK SZOBRÁSZ (MIKLÓS, 1831-1875)			KÉRDŐSZÓ SZEMÉLYRE			
PERC, RÉGIESEN			KOPTAT				GYAKORI IGE-VÉGZŐDÉS TARAJOS RÁGCSÁLÓ		BECÉZETT IBOLYA				NAGYON RÉGI
A MEGFEJTÉS ELSŐ RÉSZÉ									FEMININ				T
FÉLTUCAT	HÜSÉGESEN									ILLEM RÉSZEI			
MAGYAR AUTÓJEL	A MEGFEJTÉS MÁSODIK RÉSZÉ					FIATAL TEHÉN				IDŐJÁRÁS			
			DÖRZSŐ-LÓDIK			RÖNTGEN					ANTIK RÓMAI PÉNZ		
			KETTŐS BETŰ								ROSSZ, SZEMTELEN		
RÓMAI EZRES	ÁTMÉRŐ JELE								FRANCIA VÁROS				
ÍHÚRT FESZÍT	KIVÁLÓ MINŐSÉGŰ												ÉSZAK
TARTOZÁSA VAN									BÍBOR KEZDETI!				CSENDES-ÓCEÁNIAI SZIGET
JÓSZIVŰ									TÖLGY TERMÉSE				
									GERMÁN EREDETŰ NŐI NÉV				TÁRS
KAMION MÁRKA			ARANY-SZÍNŰ						RÓMAI KETTŐ	UJJATLAN FELSORÉSZ			
HÉZAG										FŐZÖTT TÉSZTA			
LEJEBB				BEFED	MEGKÜLÖNBÖZETŐ JEGY SZINTÉN ÉRSZERŰ MAGYARÁZAT			PEST VÁRMEGYEI TELEPÜLÉS	FOHÁSZ				ÁBÉCÉNK ELSŐ BETŰJE
NOBEL-DÍJAS ÍRÓ (IMRE)								NEMZETKÖZI VÍVO SZÖVETSÉG PORTUGÁL BECENÉV	MOHÓN ESZIK				HAJ-FIXÁLÓ
ZORRO JELE											ZŰR HATÁRAI!		
		JELZŐKÉNT: SOK								TÖRZS			
		TÉR-ELVÁLASZTÓ								MAGYAR TÁNCMŰVÉSZETI EGYETEM RÖV.	HÁZÓRZÓ		
BETŰ KIEJTVE	S												
FAGYOK ÉVSZÁK	AMERIKAI SZABVÁNY BETŰJELE				SÍKSZÖG MÉRTÉKEGYSÉGE				TALLIUM VEGYJELE			ALULRA	
TERÜLET JELE	ZENEI HANG				TÉL KÖZEPÉ!				RÓMAI ÖTVENES			IDŐ JELE	
			KIKÖTŐ-HELY					ÖKOLÓGIAI TERÜLET					

Kiadványunk Bátaszék város honlapján a [WWW.BATASZEK.HU](http://WWW.BATASZEK.HU) és a [WWW.BATASZEKMOST.HU](http://WWW.BATASZEKMOST.HU) weboldalon is megtalálható.

# GOLD CAR AUTÓSISKOLA

## GÉPJÁRMŰVEZETŐI TANFOLYAM



Az autóbussz kivételével minden járműkategóriában!  
Bátaszék, Dolina u. 9.

Az e-learning tanfolyamra regisztrációs telefonszám: **70/361-9485**

**Gerhát János iskolavezető, szakoktató**

06-70/312-0748 • 06-74/491-909 • e-mail: gerhat@tolna.net

Tájékozódjon autósiskolánkról az interneten:

**www.goldcarautosiskola.hu**

Felnőttképzést folytató intézmény 17-0014-06 számon van nyilvántartva.

2024. I. negyedévi mutatószámok: „B” kategória: VSM elmélet: 42,86%. VSM forgalom: 68,42%. ÁKÓ: nincs adat.  
KK: nincs adat. „AM”, „A1”, „A2”, „A”, „BE”, „C”, „CE” kategória: nincs adat.



## HÁZASSÁGKÖTÉS

Mailach Ferenc (Bátaszék) –  
Dávid Dóra (Bátaszék)



## SZÜLETÉSEK

Nagy Imre 03.03.

### FIGYELEM!

Kérjük a szülőket, ha a Cikádor újság Anyakönyvi hírei között szeretnék megjelentetni gólyahírüket, hogy azt jelezzék a következő telefonszámok egyikén: 74/493-690 vagy a 30/701-2638, köszönjük!



## GYÁSZHÍR

Mattenheim Jánosné Wieder Anna Mária 1953  
Szabó István 1944  
Módis István 1954  
Széles Attila 1974  
Antal László Gézané 1954  
Szehr Károly 1969

**Molnár Optika** 7140 Bátaszék, Budai u. 19. • [www.molnaroptika.hu](http://www.molnaroptika.hu)

**Molnár Réka** optometrista és kontaktológus  
**Molnár Péter** látszerész mester

Lásson tisztán  
2024-ben is!

LÁTÁSVIZSGÁLATI IDŐPONTKÉRÉS: **06-74/492-451** • **06-30/477-1501**

online: **www.molnaroptika.hu**

Nálunk a látás  
megfizethető!

# ÉTLAP 2024. június

Bátaszéki Mikrotérségi Óvoda,  
Bölcsőde és Konyha konyhai egység  
7140 Bátaszék, Budai u. 11.

Állandó kínálatunk hétfőtől csütörtökig: **C menü (rántott csirkemell hasábburgonyával)**  
igényelhető az adott napon reggel 10 óráig a 74/999-801 vagy a 74/999-810-es telefonszámon.  
Ára csomagolással együtt 1727 Ft/adag. Az étel 11.30 órától vihető el.

Információ: 74/591-400; 74/999-801; 74/999-810, e-mail: iskolaebed@gmail.com  
A megrendelt menü kifizetése minden hónap 10-től 17-ig előre történik.  
Menü ára: bruttó 1727 Ft/adag.

Napok	Hétfő		Kedd		Szerda		Csütörtök		Péntek	
	A	B	A	B	A	B	A	B	A	B
03-07-ig	Zellerkrém leves		Majorannás burgonyaleves		Tojásleves		Lencseleves		Tárkonyos csirkeraguleves	
	Bácsi sertéstokány Tészta	Sváb gombóc	Sertés vagdalt, zöldborsófőzelék	Mustáros csirkemell, párolt rizs	Rántott sertéskaraj, rizi-bizi, gyümölcs	Halfasírt, mexikói saláta, gyümölcs	Májás felfújt, kelkáposzta főzelék	Grill sajt, amerikai káposztasaláta, rizs	Almás pite	Káposztás tészta
10-14-ig	Lebbensleves		Daragaluska leves		Paradicsomleves		Eperkrémleves		Gulyásleves	
	Virslí, spenót	Rántott karfiol, rizs, tartármártás	Magyaros spagetti	Rakott burgonya	Sült csirke, brazilfő- zelék, gyümölcs	Kolbással töltött karaj, párolt káposzta, sós burgonya, gyümölcs	Halrudacska, petre- zselymes burgonya, tartármártás	Zöldborsós csirkebrassói	Tejberizs	Mákos guba
17-21-ig	Kiskocka leves		Csontleves		Meggyleves		Zöldbaleves		Sárgaborsó gulyás	
	Székely káposzta	Mediterrán zöldséges csirkecomb	Fokhagymás sertéssült, tejfőles burgonyafőzelék	Sörben sült pulykacomb- filé, saláta joghurtos öntettel, rizs	Tarhonyás hús ser- tésből, gyümölcs	Rostonsült csirkemell- csikok, fűszervajas cukkinipüré, gyümölcs	Sült debreceni, kelbimbó főzelék	Marhapörkölt, galuska, káposzta saláta	Túrós metélt	Tavaszi csirke, tésztarizs
24-28-ig	Karálébleves		Karfiolleves		Húsleves		Zöldborsó leves		Baleves füstölt hússal	
	Borsos marhato- kány, rizs	Sertésszelet Dubarry módra, rösti	Csirkemájás rizottó	Rántott sertésszelet, petrezselymes burgonya, tejfőles uborkasaláta	Főtt hús, paradicsommártás, burgonya, gyümölcs	Füstölt sajtos rakott brokkoli csirkemellel, gyümölcs	Rántott halfilé, párolt kukoricás rizs	Chilis bab	Mákos-diós kalács	Barackleváros gombóc

Az étlapváltoztatás jogát fenntartjuk.

JÓ ÉTVÁGYAT KÍVÁNUNK!

Dunai István élelmezésvezető

BÁTASZÉK VÁROS ÖNKORMÁNYZATÁNAK LAPJA • Megjelenik 2500 példányban. • Fele-  
lős kiadó és szerkesztő: **BENCZE DIÁNA** • Kiadja: BÁTASZÉKÉRT MARKETING NONPROFIT KFT. • A szer-  
kesztőség címe: 7140 Bátaszék, Szent István tér 7. • Telefon: +36 74 493  
690, +36 30 701 2638. • E-mail: cikador@bataszekert.hu • Nyomdai mun-  
kálathoz: Séd Nyomda, Szekszárd • Tel.: +36 74 529 950 ISSN: 14168065



**BÁTASZÉKÉRT**  
Marketing Nonprofit Kft.

